

Листовка: Информация за потребителя

Брабио 20 mg/ml инжекционен разтвор в предварително напълнена спринцовка
Brabio 20 mg/ml solution for injection in pre-filled syringe

Глатирамеров ацетат (Glatiramer acetate)

Прочетете внимателно цялата листовка, преди да започнете да използвате това лекарство, тъй като тя съдържа важна за Вас информация.

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако имате някакви допълнителни въпроси, попитайте Вашия лекар или фармацевт.
- Това лекарство е предписано лично на Вас. Не го преотстъпвайте на други хора. То може да им навреди, независимо че признаците на тяхното заболяване са същите като Вашите.
- Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва и всички възможни нежелани реакции, неописани в тази листовка. Вижте точка 4.

Какво съдържа тази листовка

1. Какво представлява Брабио и за какво се използва
2. Какво трябва да знаете, преди да използвате Брабио
3. Как да използвате Брабио
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате Брабио
6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА	
Листовка - Приложение 2	
Към Reg. №	20160170
Разрешение №	34208 05-08-2018
Одобрение №	

1 Какво представлява Брабио и за какво се използва

Брабио е лекарствен продукт, който променя начина, по който работи Вашата имунна система (класифициран е като имуномодулиращо лекарство). Смята се, че симптомите на множествена склероза (МС) се причиняват от дефект в имунната система на организма. Това предизвиква появата на възпалителни плаки в главния и гръбначния мозък.

Брабио се използва за намаляване броя на пристъпите на МС (рецидиви). Не е доказано, че помага, ако страдате от форма на МС, която не протича с рецидиви или с единични рецидиви. Брабио може да няма никакъв ефект върху продължителността на пристъпа от МС или върху тежестта на пристъпа.

Използва се за лечение на пациенти, които могат да се придвижват сами.

Брабио може също да се използва при пациенти, при които са се появили първи клинични симптоми, подсказващи висок риск от развитие на МС. Вашият лекар ще прецени дали съществуват други причини, които биха обяснили тези симптоми преди да започне лечението.

2 Какво трябва да знаете, преди да използвате Брабио

Не използвайте Брабио

- Ако сте алергични към глатирамеров ацетат или към някоя от останалите съставки на това лекарство (изброени в точка 6).
- Ако сте бременна

Предупреждения и предпазни мерки

Говорете с Вашия лекар или фармацевт, преди да използвате Брабио

- Ако имате някакви проблеми с бъбреците или със сърцето, тъй като може да се нуждате от редовни изследвания и контролни прегледи.



Деца

Брабио не трябва да се прилага при деца под 12 годишна възраст.

Пациенти в старческа възраст

Брабио не е бил специфично проучван при хора в старческа възраст. Моля, попитайте Вашия лекар за съвет.

Други лекарства и Брабио

Информирайте Вашия лекар или фармацевт, ако приемате, насърто сте приемали или е възможно да приемете други лекарства.

Бременност и кърмене

Не използвайте Брабио, ако сте бременна.

По време на лечението с Брабио трябва да използвате ефективни методи (напр. орални контрацептиви или презервативи) за предпазване от бременност.

В случай, че желаете да кърмите докато прилагате Брабио, моля първо обсъдете това с Вашия лекар.

Ако сте бременна или кърмите, смятате, че може да сте бременна или планирате бременност, посъветвайте се с Вашия лекар или фармацевт преди употребата на това лекарство.

Шофиране и работа с машини

Не е известно Брабио да въздейства върху способността за шофиране и работа с машини.

3. Как да използвате Брабио

Винаги използвайте това лекарство точно както Ви е казал Вашият лекар. Ако не сте сигурни в нещо, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

Дневната доза при възрастни и юноши на и над 12 годишна възраст е 1 предварително напълнена спринцовка (20 mg глатирамеров ацетат), приложена под кожата (подкожно).

Много е важно Брабио да се инжектира както трябва:

- Само в тъканта под кожата (подкожна тъкан) (вж. "Инструкции за употреба" по-долу);
- В дозата, препоръчана Ви от Вашият лекар. Вземете само дозата, предписана Ви от Вашият лекар.
- Никога не използвайте една спринцовка повече от един път. Всеки неизползван продукт или остатък от него трябва да бъде унищожен.
- Съдържанието на спринцовките Брабио не трябва да бъде смесвано или прилагано заедно с никакъв друг лекарствен продукт;
- Не използвайте разтвора, ако съдържа видими частици. Използвайте нова спринцовка.

Когато прилагате за пръв път Брабио ще Ви бъдат дадени пълни инструкции и ще бъдете наблюдавани от лекар или сестра. Те ще бъдат с Вас докато си поставяте инжекцията, както и половин час след това само за да бъдат сигурни, че няма да имате никакви проблеми.

Инструкции за употреба

Прочетете тези инструкции внимателно, преди да използвате Брабио.

Преди инжектиране се уверете, че разполагате с всичко, което Ви е необходимо:

- Един блистер с една предварително напълнена спринцовка Брабио.
- Съд за отпадъци за използваните игли и спринцовки.



- За всяко инжектиране вземайте само един блистер с една предварително напълнена спринцовка от цялата опаковка. Съхранявайте всички останали неупотребявани спринцовки в кутията.
- Ако спринцовката е била съхранявана в хладилник, оставете блистера, съдържащ спринцовката при стайна температура най-малко за 20 минути преди да се инжектирате, за да се убедите, че разтворът се е затоплил до стайна температура.

Измийте добре ръцете си със сапун и вода.

Ако желаете да използвате изделието за инжектиране Брабио, за да си поставите инжекция, моля прочетете указанията за употреба, предоставени с изделието за инжектиране Брабио.

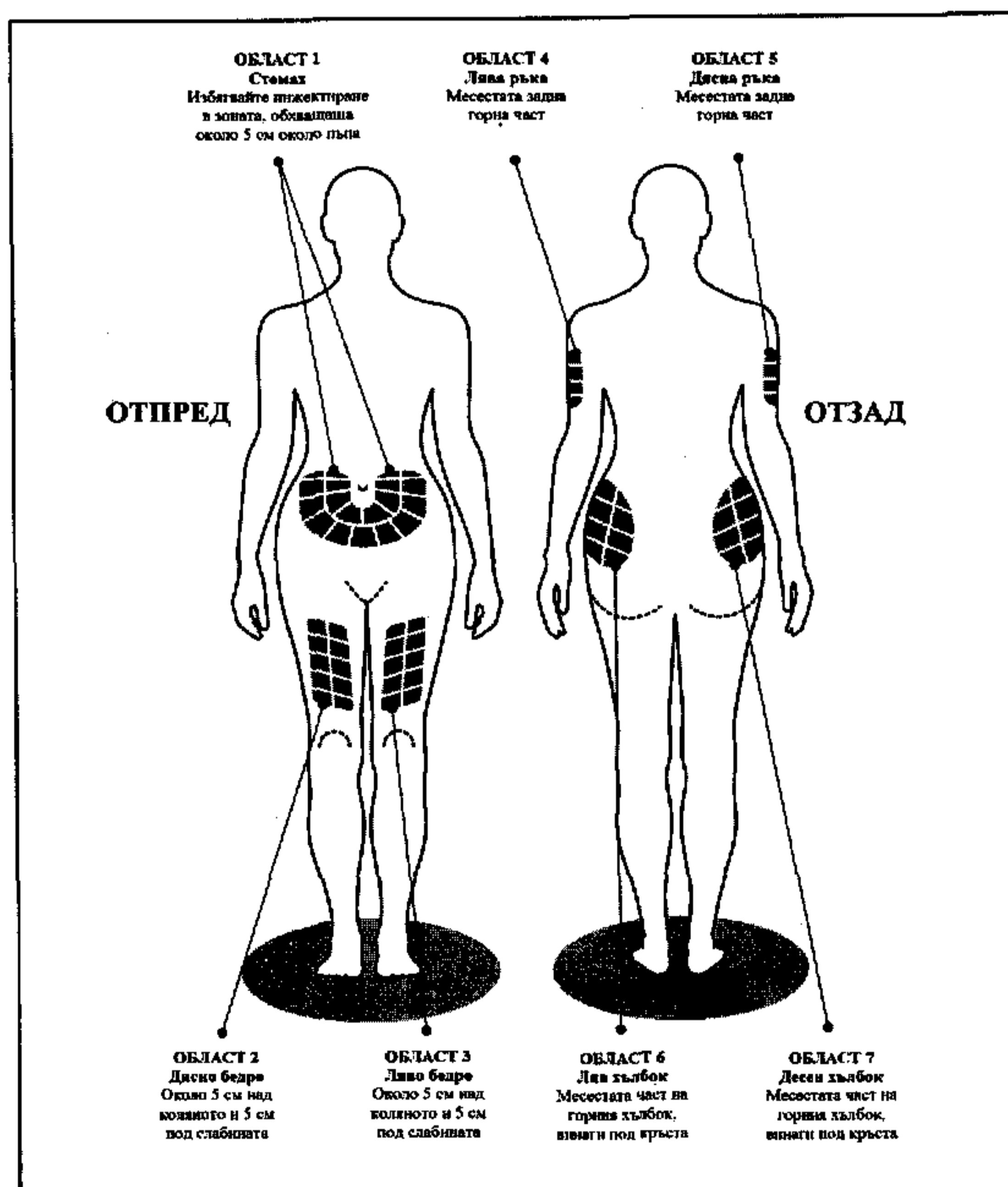
Изберете инжекционното място, като използвате диаграмите на

Фигура 1.

Има седем възможни области върху Вашето тяло, където да поставите инжекцията: ръцете, бедрата, хълбоците и stomаха (корема). В рамките на всяка област за инжектиране има няколко инжекционни места. Избирайте различно място за поставяне на инжекцията всеки ден. Това ще намали възможностите за каквото и да е възпаление или болка на мястото на инжектиране. Редувайте местата за инжектиране в рамките на една инжекционна област. **Не използвайте едно и също място всеки път!**

Внимание: не инжектирайте в област, която е болезнена или с променен цвят или където усещате твърди възли или бучки.

Препоръчва се да разполагате с планирана схема за редуване на инжекционните места и да си отбелязвате това в дневник. Има някои места върху Вашето тяло, на които може да бъде трудно да се инжектирате сами (като задната част на Вашите мишница). Ако желаете да използвате тези места, може да се нуждаете от помощ.



Фигура 1

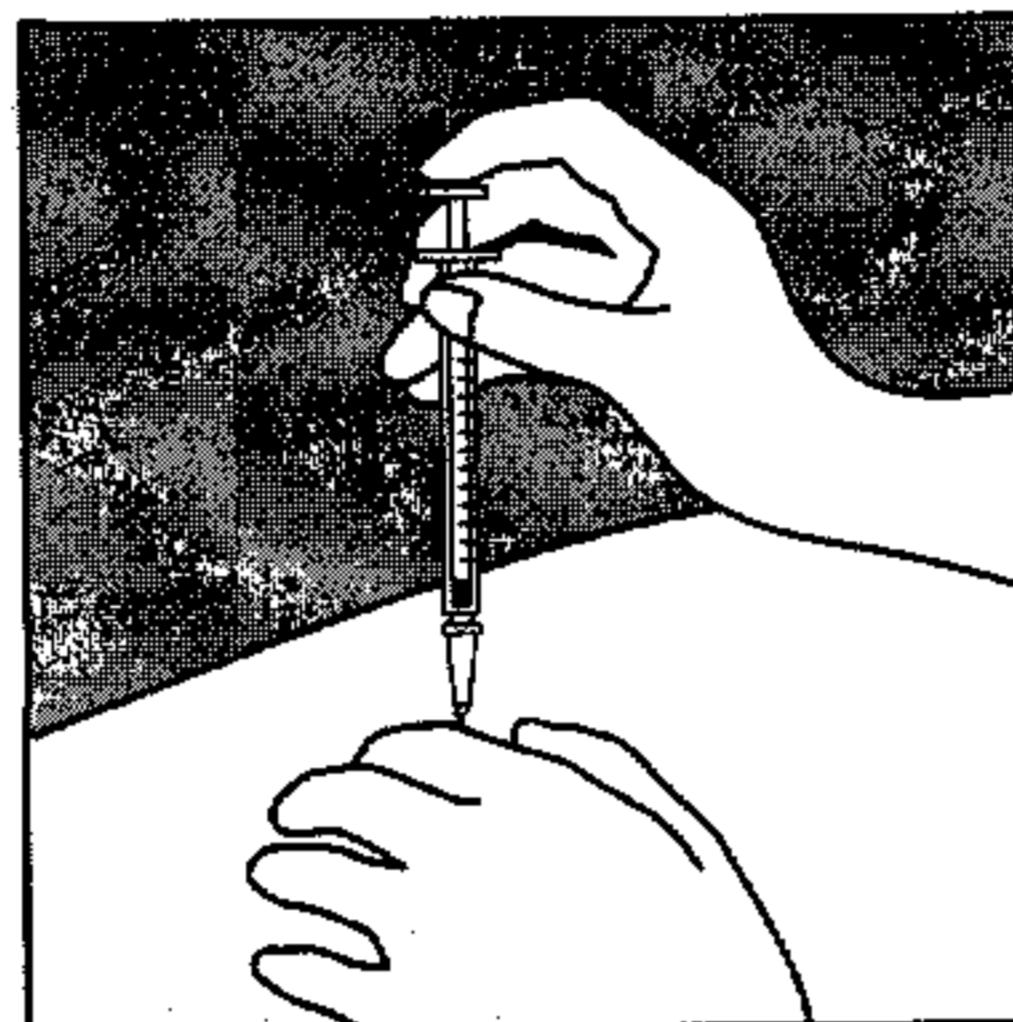


Как да поставяте инжекцията:

- Извадете спринцовката от нейния предпазващ блистер, като отлепвате назад книжния етикет;
- Отстранете защитното капаче от иглата;
- Нежно защищете кожата с палеца и показалеца на свободната ръка (фигура 2).
- Вкарайте иглата в кожата, както е показано на фигура 3.
- Инжектирайте лекарството чрез равномерно натискане на буталото през целия му път надолу, докато спринцовката се изпразни;
- Издърпайте спринцовката и иглата в права посока навън;
- Изхвърлете спринцовката в обезопасен контейнер за отпадъци. Не поставяйте използваните спринцовки в съдовете за битови отпадъци, а ги изхвърлете внимателно в непробиваеми контейнери, както Ви е препоръчал Вашият лекар или медицинска сестра.



Фигура 2



Фигура 3

Ако имате усещането, че ефектът на Брабио е прекалено силен или прекалено слаб, говорете с Вашия лекар.

Ако сте приели повече от необходимата доза Брабио
Говорете с Вашия лекар незабавно.

Ако сте пропуснали да приложите Брабио
Поставете инжекцията веднага след като си спомните, но не поставяйте двойна доза, за да компенсирате пропуснатата доза. Поставете следващата доза 24 часа по-късно.

Ако сте спрели употребата на Брабио
Не прекратявайте употребата на Брабио без да се консултирате с Вашия лекар.
Ако имате някакви допълнителни въпроси, свързани с употребата на това лекарство, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

4 Възможни нежелани реакции

Както всички лекарства, това лекарство може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава.

Алергична реакция (свърхчувствителност)

Може рядко да развиете тежка алергична реакция към това лекарство.

Спрете употребата на Брабио и се свържете с Вашия лекар незабавно или отидете в спешното отделение на най-близката болница, ако забележите някакви признаки на тези нежелани реакции:

- обрив (червени петна или копривна треска),
- оток на клепачите, лицето или устните,



- внезапен задух,
- конвулсии (припадъци),
- премаляване.

Други реакции след приложението (незабавни пост-инжекционни реакции)

Някои хора могат, в рамките на няколко минути след инжектирането на Брабио, да получат един или повече от следните симптоми. Те обикновено не предизвикват никакви проблеми и отшумяват в рамките на половин час.

Ако следните симптоми обаче продължат повече от 30 минути, незабавно се свържете с Вашия лекар или отидете в спешното отделение на най-близката болница.

- појва на червенина (зачервяване) по гръден кош или лицето (вазодилатация);
- задух (диспнея);
- болка в гърдите
- сърцебиене и учестен пулс (палпитации, тахикардия).

Следните нежелани лекарствени реакции са съобщавани с Брабио:

Много чести нежелани реакции (възможно е да засегнат повече от 1 на 10 души)

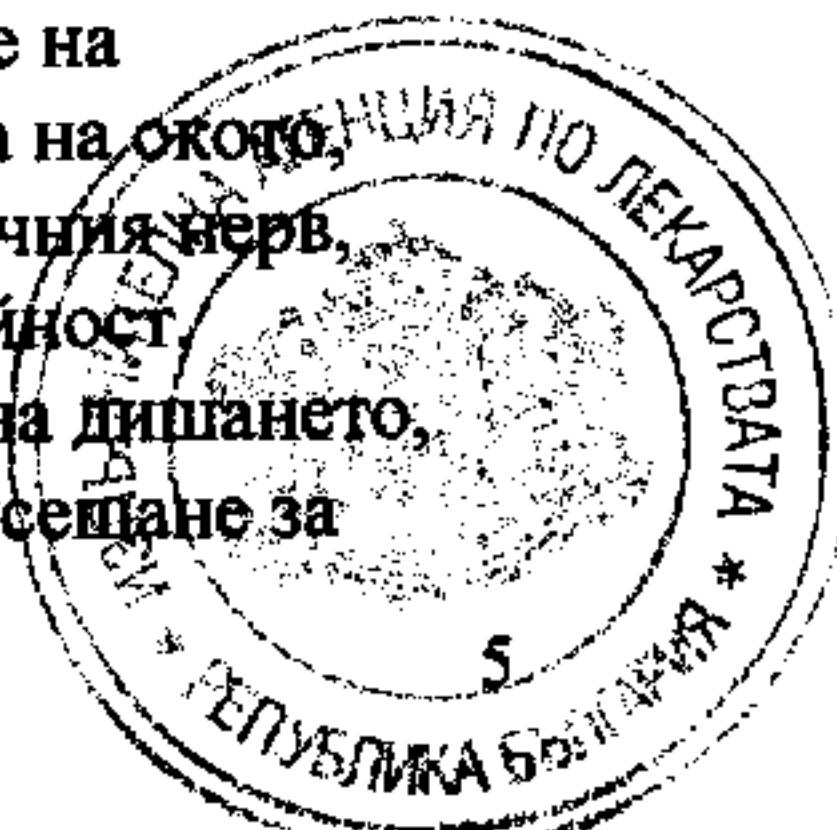
Инфекции, грип • тревожност, депресия • главоболие • гадене • кожен обрив • болка в ставите или гърба • чувство на слабост, кожни реакции на мястото на инжектиране, включително зачервяване на кожата, болка, појва на обриви, сърбеж, оток на тъканите, възпаление и реакция на свръхчувствителност (тези реакции на мястото на инжектиране не са нещо необичайно и обикновено отшумяват с течение на времето), неспецифична болка

Чести нежелани реакции (възможно е да засегнат не повече от 1 на 10 души)

Възпаление на дихателните пътища, възпаление на stomашно-чревния тракт, херпес, възпаление на ушите, хрема, зъбен абсцес, вагинална кандидоза • немалигнено кожно разрастване (немалигнена кожна неоплазия), тъканно разрастване (неоплазма) • увеличени лимфни възли • алергични реакции • загуба на апетит, наддаване на тегло • нервност • променен вкус, повишен мускулен тонус, мигрена, нарушение на способността за говорене, загуба на съзнание, трепор • двойно виждане, нарушение на очите • нарушение на ушите • кашлица, сенна хрема • нарушение на ануса или ректума, запек, кариес, нарушен храносмилане, затруднено прегъщане, загуба на способността за задържане на изпражненията, повръщане • необичайни резултати на тестовете за чернодробната функция • синими, прекомерно потене, сърбеж, кожно нарушение, копривна треска • болка във врата • силни позиви за уриниране, често уриниране, невъзможност да се изразни нормално пикочния мехур • втискане, оток на лицето, загуба на тъкан под кожата на мястото на инжектиране, локална реакция, периферен оток поради натрупване на течност, висока температура

Нечести нежелани реакции (възможно е да засегнат не повече от 1 на 100 души)

Абсцес, възпаление на кожата и меката тъкан под нея, циреи, херпес зостер, възпаление на бъбреците • рак на кожата • повишен брой бели кръвни клетки, намален брой бели кръвни клетки, уголемяване на далака, намален брой тромбоцити в кръвта, промяна във формата на белите кръвни клетки • уголемена щитовидна жлеза, свръхактивна щитовидната жлеза • ниска поносимост към алкохола, подагра, повищени нива на мазнините в кръвта, повишен натрий в кръвта, намален серумен феритин • необичайни сънища, обърканост, еуфорично настроение, виждане, чуване, усещане на миризма, вкус или чувство за нещо, което не съществува (халюцинации), агресия, необично повищено настроение, разстройство на личността, опит за самоубийство • изтръпване и болка в ръцете (синдром на карпалния тунел), психични разстройства, припадъци (конвулсии), проблеми с писането и четенето, мускулни нарушения, проблеми с движенията, мускулен спазъм, възпаление на нерви, нарушения на нервно-мускулна връзка, водеща до абнормна мускулна функция, неволеви бързи движения на очните ябълки, парализа, падане на стъпалото (парализа на перонеалния нерв), състояние на безсъзнание (стуфор), петна в зрителното поле • катаракта, повреда на роговицата на окото, сухи очи, кръвоизлив в окото, паднал клепач, разширени зеници, нарушение на очния нерв, водещо до проблеми със зрението • прескачане на сърцето, забавена сърдечна дейност, епизодично ускорена сърдечна дейност • разширени вени • периодично спиране на дишането, кървене от носа, необично ускорено или дълбоко дишане (хипервентилация), усещане за



стягане в гърлото, белодробно нарушение, невъзможност за поемане на въздух поради стягане в гърлото (усещане за задушаване) • възпаление на червата, полипи на дебелото черво, възпаление на тънките черва, оригване, язва на хранопровода, възпаление на венците, кървене от правото черво, утолщени слюнчени жлези • камъни в жълчката, увеличен черен дроб • оток на кожата и меките тъкани, обрив след контакт с кожата, болезнени червени възелчета по кожата, кожни възли • подуване, възпаление и болка в ставите (артрит или остеоартрит), възпаление и болка на лигавицата на съдържащите ставна течност сакове на ставите (съществуват в някои от ставите), болка в хълбока, намалена мускулната маса • кръв в урината, камъни в бъбреците, нарушения на пикочните пътища, промени в урината • аборт • подуване на млечните жлези, затруднения в получаването на ерекция, изпадане или излизане от мястото на тазовите органи (тазов пролапс), продължителна ерекция, нарушения във функцията на простатата, абнормен РАР тест (абнормна цитонамазка), нарушение във функцията на тестисите, вагинално кървене, вагинално нарушение • киста, общо неразположение, ниска телесна температура (хипотермия), неспецифично възпаление, разрушаване на тъканта на мястото на инжектиране, проблеми с лигавиците • нарушения след ваксиниране

Съобщаване на нежелани реакции

Ако получите никакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва всички възможни неописани в тази листовка нежелани реакции. Можете също да съобщите нежелани реакции директно чрез Изпълнителна агенция по лекарствата, ул. „Дамян Груев“ № 8, 1303 София, тел.: +359 28903417, уебсайт: www.bda.bg.

Като съобщавате нежелани реакции, можете да дадете своя принос за получаване на повече информация относно безопасността на това лекарство.

5. Как да съхранявате Брабио

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Да се съхранява в хладилник (2°C - 8°C).

Брабио 20 mg/ml предварително напълнени спринцовки могат да се съхраняват извън хладилник при температури между 15°C и 25°C за не повече от един месец. Можете да направите това само веднъж. След един месец всички Брабио 20 mg/ml предварително напълнени спринцовки, които не са били използвани и са съхранявани в оригиналната опаковка, трябва да бъдат върнати в хладилника.

Да не се замразява.

Съхранявайте предварително напълнената спринцовка в картонената опаковка, за да се предпази от светлина.

Не използвайте това лекарство след срока на годност, отбелаян върху етикета или картонената опаковка след Годен до: Първите две цифри показват месеца, а последните четири цифри - годината. Срокът на годност отговаря на последния ден от посочения месец.

Извърлете всички спринцовки, които съдържат видими частици.

Не изхвърляйте лекарствата в канализацията или в контейнера за домашни отпадъци. Попитайте Вашия фармацевт как да изхвърляте лекарствата, които вече не използвате. Тези мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.

6 Съдържание на опаковката и допълнителна информация

Какво съдържа Брабио



- Активното вещество е глатирамеров ацетат. Един ml инжекционен разтвор (съдържанието на една предварително напълнена спринцовка) съдържа 20 mg глатирамеров ацетат (glatiramer acetate).
- Другите помощни вещества са: манитол и вода за инжекции.

Как изглежда Брабио и какво съдържа опаковката

Брабио 20 mg/ml инжекционен разтвор в предварително напълнена спринцовка е стерилен, бистър, безцветен до бледожълт/кафеникав на цвят разтвор.

Ако разтворът съдържа частици, изхвърлете го и започнете отново. Използвайте нова спринцовка.

7 предварително напълнени спринцовки
28 предварително напълнени спринцовки
30 предварително напълнени спринцовки
90 (3x30) предварително напълнени спринцовки

Не всички видове опаковки могат да бъдат пуснати в продажба.

Притежател на разрешението за употреба и производител

Притежател на разрешението за употреба:

Alvogen IPCo S.ar.l
5, rue Heienhaff, L-1736 Senningerberg
Люксембург

Производители:

Synthon Hispania SL
C/ Castelló no1, Pol. Las Salinas, Sant Boi de Llobregat
08830 Barcelona
Испания

Synthon BV
Microweg 22
6545 CM Nijmegen
Нидерландия

Този лекарствен продукт е разрешен за употреба в държавите членки на ЕИП под следните имена:

Нидерландия	Brabio 20 mg/ml, voor gevulde spuit, oplossing voor injectie
България	Брабио 20 mg/ml инжекционен разтвор в предварително напълнена спринцовка
Чешка република	Brabio 20 mg/ml injekční roztok v předplněné injekční stříkačce
Кипър	Brabio 20 mg/ml
Дания	Brabio 20 mg/ml
Естония	Brabio 20 mg/ml
Гърция	Brabio 20 mg/ml
Финландия	Brabio 20 mg/ml
Хърватия	Brabio
Унгария	Brabio 20 mg/ml
Ирландия	Brabio 20 mg/ml
Исландия	Brabio
Латвия	Brabio 20 mg/ml šķīdums injekcijām pilnšlircēs



Литва	Brabio 20 mg/ml injekcinis tirpalas užpildytame švirkšte
Малта	Brabio 20 mg/ml
Норвегия	Brabio 20 mg/ml
Полша	Brabio
Румъния	Brabio 20 mg/ml soluție injectabilă în seringă pre-umplută
Словения	Brabio 20 mg/ml raztopina za injiciranje v napolnjeni injekcijski brizgi
Словакия	Brabio 20 mg/ml
Швеция	Brabio 20 mg/ml
Обединеното кралство	Brabio 20 mg/ml Solution for Injection, Pre-filled Syringe

Дата на последно преразглеждане на листовката {ММ /ГГГГ}.

